

Guía de inicio rápido

Esta guía le ayuda a realizar una instalación típica de IBM Tivoli Storage Manager for Databases.

Versión traducida: Para obtener la Guía de inicio rápido en otros idiomas, imprima el PDF del idioma correspondiente del soporte de instalación.

Visión general del producto

IBM® Tivoli Storage Manager for Databases ofrece protección a sistemas de gestión de bases de datos, como Oracle y Microsoft SQL Server realizando copias de seguridad y restaurando datos.

1 Paso 1: Acceda al software y a la documentación



Si descarga el producto de IBM Passport Advantage, siga las instrucciones del documento de descarga disponible en <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24035386>.

Esta oferta del producto incluye los elementos siguientes:

- DVD de inicio rápido de IBM Tivoli Storage Manager for Databases V7.1
- Código de producto de IBM Tivoli Storage Manager for Databases V7.1: Data Protection for Microsoft SQL Sever
- Código de producto de IBM Tivoli Storage Manager for Databases V7.1: Data Protection for Oracle

Para obtener la documentación completa, incluidas las instrucciones de instalación, consulte la información de Tivoli Storage Manager for Databases disponible en línea, en <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.db.doc/welcome.html>.

2 Paso 2: Evaluación del hardware y la configuración del sistema



Consulte el documento detallado de requisitos del sistema en <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg21218747>.

3 Paso 3: Instalación de Tivoli Storage Manager for Databases



Inserte el DVD del producto en la unidad de DVD y complete estas tareas según el sistema operativo:

- Para Microsoft Windows:
 - Data Protection for Microsoft Server: efectúe una doble pulsación en el archivo `setup.exe` y pulse **Aceptar**. Siga las instrucciones de instalación.
 - Data Protection for Oracle: si la ejecución automática está habilitada, el diálogo de instalación se inicia automáticamente cuando se carga el DVD. En caso contrario, pulse **Inicio > Ejecutar** y especifique `x:\setup`, donde x es la unidad de DVD. Pulse **Aceptar**. Siga las instrucciones de instalación.
- Para IBM AIX: inicie sesión con el ID de usuario root y especifique el mandato `smitty install` en la línea de mandatos. Pulse Intro y siga las instrucciones de instalación.
- Para HP-UX Itanium, Linux y Solaris SPARC: inicie sesión con el ID de usuario root y especifique el nombre del archivo de instalación `nombre_archivo.bin` en la línea de mandatos. Pulse Intro y siga las instrucciones de instalación.

4 Paso 4: Configuración de Tivoli Storage Manager for Databases



Siga las instrucciones de configuración correspondientes al producto y al sistema operativo. Las instrucciones se proporcionan en línea en <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/tsminfo/v7r1/topic/com.ibm.itsm.db.doc/welcome.html>.

Más información



Para obtener más información, consulte los recursos siguientes:

- Página de visión general del producto Tivoli Storage for Databases:
<http://www.ibm.com/software/tivoli/products/storage-mgr-db>
- IBM Support Portal:
http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/Tivoli/tivoli_storage_manager_for_databases
- Comunidad de IBM Service Management Connect, Storage Management:
<https://www.ibm.com/developerworks/servicemanagement/sm/index.html>

IBM Tivoli Storage Manager for Databases Version 7.1 Licensed Materials - Property of IBM. © Copyright IBM Corp. 1997, 2013. Derechos restringidos para los usuarios del gobierno de EE.UU. - El uso, la copia y la divulgación están restringidos por el contrato GSA ADP Schedule con IBM Corp.

IBM, el logotipo de IBM e ibm.com son marcas registradas de International Business Machines Corp. en muchas jurisdicciones de todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras empresas. Encontrará una lista de las marcas registradas de IBM disponible en la web, en "Copyright and trademark information" (www.ibm.com/legal/copytrade.shtml).

Linux es una marca registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y/o en otros países.

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Otros nombres de compañías, productos o servicios son marcas registradas o de servicio de terceros.